



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 198043

Delivery Date: January 11, 2023

Customer No: 484ASCEUR

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91001108

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

CUSTOMER FREIGHT

Document Address

Linamar Plettenberg GmbH - EUR
 Daimlerstraße 11
 GERMANY D-58840 Plettenberg

Unloading Point:

Agreement no: 484ASCEUR
 Responsible: Piroska Lejla Szabó
 Telephone no: 00 (36)66 620 500

Terms of delivery: FCA
 Place of dispatch: Bekescsaba
 Mode of transport: ASC 3rd Party Truck
 Plate Number: AR 72 LUA / AR 59 MLP

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511199480 Speed Gear RV Pre-turned 035495-90A 171597	2511199480	46 166151	pcs	550004366301 8708409100

306808

EKAER:

We deliver on behalf of Linamar Plettenberg GmbH

RAW MATERIAL CHARGE NUMBER:

636504R 46 pcs

Packaging:

500088 MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: 1
 501742 MAGNA FLC MAGNUMBOX: 1
 707135 MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: 23

120332248
 5012411820

Total colli: 1

Net weight: 43 kg
 Gross weight: 135 kg

S.C. DIAR S.R.L.
 Str. Comunală 10
 Albid - RO - 315

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 66
 Quantità effettiva: 66
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 1
 Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
 Data Controllo: 11/123
 Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 GEN 2023

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Linamar Hungary Zrt.
 Precision Parts Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU29131000870250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04
 P/KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22
1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...	2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...
LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.	MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...	16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...
helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...	17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...
helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2023-01-11	
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...	18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...
Delivery Nr.: 198029 ; 198042 ; 198043 ; 198038	

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF **CMR** Pékány 7/7
N° 2023/52496

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

27-000270

6	Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	11	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12	Térfogat Volume Umfang
24				COLLI		SPEED/ DOUBLE GEAR		55000		21 635			
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe										sum: 21 635			

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen	20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen
	bérmmentve, freight paid, frei bérmmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei	

21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in	Békéscsaba 2023-01-11 am on 20	24 Áru fogadva Goods received Güter empfangen	2023-01-11 Date on Datum am
---	--	--	-----------------------------------

22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders	23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	25 Átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee
Nagy P. Zrt. 3600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88 BNP HU2913101400154998 Augusztus 2023 P-KER-02	S.C. LUAR S.R.L. 50, Comandante Arad - RO - 315	AR 72 LUA AR 59 MLP

25 Jármű Vehicle...	Regisztráció Registration..	Hasznos terhelés Useful loa...
	AR 72 LUA	
	AR 59 MLP	

Veszélyes áruként az esetleges bizonyítékokon kívül a rovat utolsó sorában
behíradó az osztály, a szám és adott esetben a betű
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on
the last line of the column the particulars of the class, the number and the
letter, if any
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der
letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der
Buchstabe